

Descripción del Boleto de Trabajo

Orientación sobre beneficios

- Independence First, Milwaukee
- Employment Resources, Inc., Madison
- Riverfront, Inc., LaCrosse

Protección y defensa de derechos

- Wisconsin Coalition for Advocacy

Servicios de empleo

- Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation
- Otras redes de empleo con Boleto de Trabajo

¿Qué es el Boleto de Trabajo?

- Su Boleto no tiene valor monetario.
- Se trata de un documento que le enviará la Administración del Seguro Social (SSA) porque usted recibe Ingresos por Incapacidad del Seguro Social (SSDI) o Ingresos del Seguro Social (SSI).
- Si usted quiere trabajar, puede usar su Boleto para obtener servicios de rehabilitación laboral (empleo) de una Red de Empleo.
- La SSA ha contratado a Maximus, Inc. para administrar el programa de Boleto de Trabajo. Usted puede llamar a Maximus, Inc. si desea obtener una lista de redes de empleo en Wisconsin: 1-866-YOURTICKET (1-866-968-7842). Los usuarios de TELETIPO TTY pueden llamar al 1-866-TDD-2-WORK (1-866-833-2967).
- La meta del Boleto de Trabajo consiste en ayudarlo a trabajar, de forma que usted no necesite ni ingresos SSI ni ingresos SSDI.

¿Quién tiene derecho a recibir un Boleto?

- Las personas de quienes no se espera una recuperación médica, según las directrices de la SSA.
- Las personas que reciben beneficios monetarios por incapacidad del Seguro Social.
- Las personas de 18 o más años de edad que han sido evaluadas según las directrices de determinación de incapacidad en adultos.

¿Tengo obligación de usar este Boleto?

Según la SSA, este programa es voluntario. Usted no corre el riesgo de perder sus beneficios si no participa en este programa.

¿Cuánto tiempo durará mi Boleto?

Si usted decide que no va a usar su Boleto ahora, pero cambia de opinión más adelante, todavía podrá participar, en tanto usted reciba beneficios monetarios de la SSA. Para solicitar otro Boleto o recibir más información, comuníquese con Maximus, Inc.

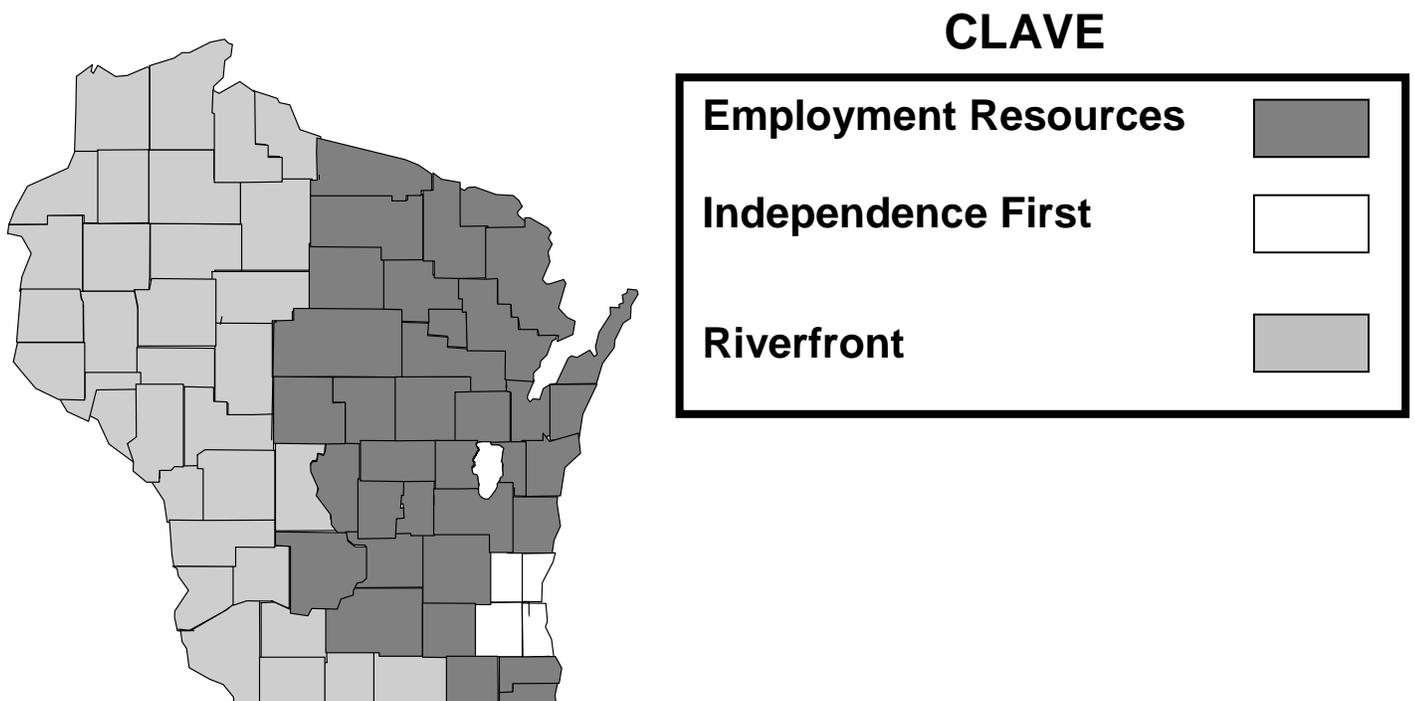
¿Qué pasa si decido usar mi boleto pero ocurre algo y necesito tomar un descanso?

Si usted necesita dejar de trabajar, puede poner su boleto en reserva y reincorporarse al trabajo cuando esté en condiciones de hacerlo. Usted debe comunicarse con Maximus, Inc. para poner su boleto en reserva.

Planificación de beneficios, asistencia y auxilio social para los beneficiarios de SSI/SSDI

Si usted quiere dejar de trabajar, pero siente temor por lo que pasará con sus beneficios estatales y federales, usted debe comunicarse con un especialista en beneficios en una de las tres agencias indicadas abajo que usted tiene a su disposición como titular de este Boleto. Un especialista capacitado en beneficios cooperará con usted para determinar lo que ocurrirá si usted se reincorpora al trabajo. Este especialista también le dará información acerca de diversos incentivos al trabajo ofrecidos por la SSA. Una vez que usted tenga esta información, podrá tomar una decisión bien informada acerca de su reincorporación al trabajo. Este servicio es absolutamente gratuito para usted.

Abajo en el mapa se muestra qué condados son atendidos por Independence First, Employment Resources, Inc. y Riverfront, Inc.



IndependenceFirst
600 West Virginia Street
Milwaukee, WI 53204-1516
(414) 291-7520 (Voz/TTY)
(877) INDFRST (877-463-3778)
info@independencefirst.org
www.independencefirst.org

Employment Resources, Inc.
4126 Lien Road, Suite 104
Madison, WI 53704
(608) 246-3444 (Voz/TTY)
(877) 826-1752
www.eri-wi.org

Riverfront, Inc.
3000 South Avenue
La Crosse, WI 54601
(608) 784-9450 (Voz/TTY)
(800) 949-7380
www.youcanwork.org

Protección y defensa de derechos para los beneficiarios de SSI/SSDI

Si usted decide reincorporarse al trabajo, es posible que necesite defensa y asistencia legal en relación con ciertos aspectos de la reincorporación al trabajo. La Wisconsin Coalition for Advocacy (WCA) puede ayudarle con estas cuestiones. Entre algunos aspectos de interés podemos mencionar: planificación, ayuda para tener acceso a los servicios necesarios, apoyo y adaptaciones para el trabajo. Este proyecto está dirigido por un abogado licenciado y defensores que pueden prestarle apoyo y asistencia legal en los aspectos relacionados con la reincorporación al trabajo. Este servicio es absolutamente gratuito para usted.

Wisconsin Coalition for Advocacy
16 North Carroll Street, Suite 400
Madison, WI 53703
(608) 267-0214 (Voz/TTY)
(800) 928-8778 (Voz/TTY)

2040 W. Wisconsin Avenue, Suite 678
Milwaukee, WI 53233
(414) 342-8700 (Voz/TTY)
(800) 708-3034 (Voz/TTY)

Servicios de empleo

Usted puede usar su Boleto en una Red de Empleo que tenga la aprobación de Maximus, Inc. Comuníquese con Maximus, Inc. llamando al (866) 968-7842 para obtener una lista de las Redes de Empleo en Wisconsin.

La Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation (DVR) es una de las Redes de Empleo que usted puede elegir.

La DVR es una agencia del gobierno estatal encargada de ayudar a las personas con incapacidades a encontrar y conservar un empleo.

Si usted ya es un consumidor de DVR:

- Comuníquese con su asesor para obtener información acerca de cómo ceder su Boleto a DVR. El Boleto de Trabajo no ocasionará ningún cambio en los servicios que usted recibe.

Si usted no es un consumidor de DVR:

- Comuníquese con DVR llamando al (800) 442-3477 (Voz) o al (888) 877-5939 (TELETIPO TTY) para obtener más información. Al ser una persona que recibe beneficios SSI/SSDI, usted tiene automáticamente derecho a recibir los servicios de DVR si quiere trabajar.

El Programa de Asistencia al Cliente (CAP, por sus siglas en inglés) puede ayudar a los consumidores de DVR que tengan preguntas o quejas acerca de los servicios que reciben de DVR.

Programa de Asistencia al Cliente
(800) 362-1290 (Voz/TTY)

Números telefónicos importantes

Maximus, Inc.

(866) 968-7842 (Voz)

(866) 833-2967 (TTY)

Planificación de beneficios

- Independence First
(414) 291-7520 (Voz/TTY)
(877) 463-3778
- Employment Resources, Inc.
(608) 246-3444 (Voz/TTY)
(877) 826-1752
- Riverfront, Inc.
(608) 784-9450 (Voz/TTY)
(800) 949-7380

Protección y defensa de derechos

- Wisconsin Coalition for Advocacy
Oficina de Madison
(608) 267-0214 (Voz/TTY)
(800) 928-8778 (Voz/TTY)
- Oficina de Milwaukee
(414) 342-8700 (Voz/TTY)
(800) 708-3034 (Voz/TTY)

Division of Vocational Rehabilitation

(800) 442-3477 (Voz)

(888) 877-5939 (TTY)

DWD es un empleador y proveedor de servicios que garantiza la igualdad de oportunidades. Si usted tiene alguna incapacidad y necesita tener acceso a esta información en un formato alternativo o necesita la traducción de esta información a otro idioma, por favor llame al 800-442-3477 ó al 888-877-5939 (TTY).